



作

资讯研究所

翻

图书在版编目(CIP)数据

不莱梅镇的音乐家: 汉英对照 / BOOKaBOOKa英语资讯研究 所,Gilbut儿童英语组编. — 北京:中国文史出版社,2012.12 (奇迹英语童话) ISBN 978-7-5034-3624-6

Ⅰ. ①不… Ⅱ. ①韩… ②G… Ⅲ. ①英语课-学前教育-教学参考资料 Ⅳ. ①G613.2

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第261109号

브레멘 음악대 The Bremen Town Musicians © 2006 by BOOKaBOOKa & Gilbutschool

Original Korean edition published by Gilbut School All Rights Reserved Simplified Chinese Character rights arranged with Gilbut School through Beijing GW Culture Communications Co., Ltd. 版权代理: 北京水木双清文化传播有限责任公司

出版人:沈晓昭

策划:罗英

责任编辑:李晓薇 孙利冰

出版发行:中国文史出版社

网 址: www.wenshipress.com

社 址:北京市西城区太平桥大街23号 邮编:100811

电 话: 010-66173572 66168268 66192736(发行部)

传 真: 010-66192703

印 装:北京画中画印刷有限公司

经 销:全国新华书店

开 本: 889×1194 1/16

印 张: 2.75

版 次: 2013年1月北京第1版

印 次: 2013年1月第1次印刷

定 价: 15.80元

版权登记:图字01-2012-6047

文史版图书,版权所有,侵权必究。

文史版图书, 印装错误可与发行部联系退换。



作

资讯研究所

翻

这本书是这样构成的!

1 背诵本书的10个有力量的句子和核心单词。



这部分主要是10个有力量的句子和核 心单词。

2 读英语童话。



这部分是很有趣的英语童话和漂亮的插图。一边阅读一边寻找需要背诵的10个句子。

3 用英语说出10个有力量的句子。



读一遍汉语句子,如果可以马上用英语说出来,就在后面的一栏打√。

4 用一页概括故事情节。



这是背诵了10个句子后,欣赏童话内容的部分。找出插图的正确顺序,把故事概括成一页。

5 用汉语读。



阅读翻译成汉语的童话,回顾一下情节,这样可以彻底理解童话的内容。

6 从有力量的10个句子,挑战其他句子。



这是"如果这个都能说出来,简直就是英语天才"专栏。如果你已经背熟了,就挑战一下其他句子吧。

背诵本书的口个有力量的句子

- 01. Get off my farm! 离开我的农场!
- 02. That's it! 就是这个!
- 03. I am good at playing the guitar. 我很会弹吉他。
- 04. I am too old to catch mice. 我太老了以至于不能抓老鼠了。
- 05. Why do his eyes grow big? 为什么他的眼睛变得这么大?
- 06. can see two robbers. 我能看见两个贼。
- 07. They are sitting at the table. 他们坐在桌子边上。
- 08. The animals sound like a monster.

动物们的叫声听上去像个怪物的声音。

- 09. I love this house so much. 我很爱这栋房子。
- 10. I don't want to go to Bremen. 我不想去不莱梅镇。

背诵本书的32个核心单词

bark 犬吠

be good at 很会

bite 咬

bray 驴叫

cheer up 振作

climb up 爬上去

Crow 鸡啼

donkey 毛驴

farm 农场

forget 忘记

get off 离开

hunt 打猎

hurray 万岁

hurry 匆忙

join 加入

kick out 踢出来

master 主人

monster 怪物

musician 音乐家

old 老

peck §

peek 偷看

roam 游荡

robber 贼

rooster 公鸡

scary 可怕的

scratch #

suddenly 突然

table 桌子

tune 曲子

whisper 轻声说

wonder 惊奇

"You are too old.

Get off my farm!"

The master kicks the old donkey out.
The old donkey goes away crying.





"Where should I go?"
The donkey roams the streets
and finds a guitar.

"That's it!

I am good at playing the guitar.

I'll join the Bremen Musicians."

He leaves for Bremen playing a tune.



The donkey meets an old hunting dog on his way.

"I am too old,

so my master kicked me out."

The old dog says.

"Cheer up!

Let's join the Bremen Musicians!"



The donkey and the dog meet a cat on their way.

"I am too old to catch mice.

So my master kicked me out."

The cat says in a sad voice.

"Let's join the Bremen Musicians!"



The three meet a rooster on their way. "My master is trying to eat me!"

The rooster says crying.

"Don't cry.

Let's join the Bremen Musicians!"